

ترجمه تشهد و سلام

۶. ترجمه تشهد و سلام

۱. الْحَمْدُ لِلَّهِ: «سپاس و ستایش مخصوص خدا است».

۲. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ: «گواهی می دهم که هیچ معبودی نیست به جز خدا».

۳. وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ: «یکتا و بی شریک».

۴. وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ: «و گواهی می دهم که محمد بنده ی او و فرستاده ی اوست».

۵. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ: «خداوندا! درود و رحمت فرست بر محمد و آل محمد».

۶. وَ تَقَبَّلْ شَفَاعَتَهُ وَ ارْزُقْ دَرَجَتَهُ: «و شفاعت او را قبول و درجه ی او را بلند فرما».

۷. السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ: «درود بر تو باد ای پیامبر! و رحمت خدا و برکات او از آن تو باد».

۸. السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ: «درود بر ما و بندگان شایسته خدا».

۹. السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ: «درود بر شما (مؤمنان - فرشتگان) و رحمت خدا و برکات او از آن شما باد».

تمرین

۱. سوره ی حمد را ترجمه کنید.

۲. ترجمه ی سوره ی توحید چیست؟

۳. «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» یعنی چه؟

۴. «بِحَوْلِ اللَّهِ وَ قُوَّتِهِ أَقُومُ وَ أَقْعُدُ» به چه معناست؟

۵. «وَ تَقَبَّلْ شَفَاعَتَهُ وَ ارْزُقْ دَرَجَتَهُ» را معنا کنید.

۶. ترجمه ی سلام را بیان نمایید.